## Chapter 5

## Polson, Montana

In 1936 Dona met with another calamity. This time it was while Jimmy was baby-sitting Dona while they played in the yard. Daddy and Momma lived in Polson at the time. It seems that Dona and Jimmy were playing marbles, and all was well, until some of Jimmy's friends came over to play "follow the leader". Dona followed the boys over a pile of manure onto the roof of the barn, and then over another pile of manure, which was almost as high as the barn's roof. Once the boys made it over the second manure pile they all ran away from Dona. As the boys ran off they didn't notice that Dona had fallen through the roof of the barn, and had landed on the manger. She had straddled it. The fall knocked her unconscious. Later when she came to she could hear Momma calling for her, but as she lay on the barn floor she couldn't speak and she couldn't move. Momma, Daddy, Joe and Florence Ashley, Katherine and Adolph Barnaby, and a couple of young men began looking for her. Joe Ashley finally found her and he soon realized that she was probably paralyzed. The doctors said Dona wouldn't walk again, and after a short stay in the hospital she was sent home. Dona remained bedridden for more than a year. She was put in the care of Grandma Ashley, who was then in her nineties. Grandma Ashley using her Indian medicine made great improvements on Dona's health. After a year of treatments Dona could finally move a finger, and in a year in a half she could sit up, and in two years she could walk.



Standing along side of Uncle Frank Allison's car in a "stair-step" line are left to right: Helen "Dubsy", Dorothy "Tallah", & Charles Russell "Red" Allison, Jimmy Courchane, Lloyd "Gunny" Allison, Dona and Sassy Courchane.

While living in Polson the family would often spend the weekends down near Momma's allotment near St. Mary's Lake which was located above St. Ignatius. At that time Daddy was working at the pump station for Kerr Dam, which was under construction. On Friday's, when he came home from work, Momma would load all of their camping gear, food, and blankets into their Model A Ford pickup; so everything would be ready by the time he had finished eating his supper. All the kids were then loaded into the pickup and Daddy would drive south to their favorite camping place. Sometimes they would stop at

the Ashley place to pick up Auntie Ashley and Uncle Lem Ashley. The usual campsite was either at Shovel Camp or near Twin Lakes, [Aunt Letty's allotment]. The stream by the road on Momma's allotment was always used to fill their water containers. One container was reserved to make Kool-Aid with. It was usually late in the evening before Daddy had the camp set up and a fire made and everyone bedded down. Early the next morning, he would cut a willow branch and put a string with a safety pin attached to it on the branch. He then picked red and orange berries for bait and strolled off to catch a mess of beautiful rainbow trout. He would be back before anyone else in camp had stirred. Once all the family was up Momma would fix a nice breakfast of trout, coffee, fried potatoes, and homemade bread. It was always with sadness that the family would break camp and reluctantly return home to Polson on Sunday.

While working on Kerr Dam Daddy met and befriended another construction worker, Dale Burns. Dale Burns was married to a woman named Mary, and did not have a place to set up his little trailer house, so Daddy invited him to park it at the Courchane resident. This started a long friendship with Dale and Mary Burns.

The Williams family lived in Polson too, while Uncle Jacque drove truck on the Kerr Dam project. Leonard Williams remembered that the house they lived in had a bay type window; with a light socket it in. One day he told his younger brother, Freddie, to stick his finger in the socket (the bulb had been removed) and Freddie did it. Then Leonard would pull the socket chain & Freddie would get shocked and scream, Leonard told him to do it again, and he did. Leonard pulled the chain and Freddie got shocked again and again screamed. I don't know how many times this was repeated. Leonard in later years wondered aloud why Freddie would stick his finger in the socket each time he was asked to. Leonard also fed Freddie spoonfuls of cocoa powder until he got sick. I asked Leonard years later why he did this to Freddie and all he said is "I don't know why."

Kerr Dam construction was started on May 23, 1930 by the Rocky Mountain Power Company. But little construction was done during the Depression and actually was halted a few times. It stopped once on July 1, 1931 and started again in 1936 by the Montana Power Company, and finally finished in August of 1938. It is located 8 miles south of Polson on the Flathead River. It's 204 feet high and 450 feet long at the top and 100 feet long at its base. It contains 85,000 cubic yards of concrete and its total capacity is 190,000 kilowatts. 1,200 men were employed at the peak of its construction. The higher skill workers got a couple dollars an hour while the unskilled workers got around forty or fifty cents an hour. Fourteen men were killed during its construction. (Source: "Kerr Dam: All You Want To Know" by Justin Foust & Benett Kruttoff).

From The Ronan Pioneer, Thurs., 4 Mar, 1937, p1 and 11 Mar 1937, p1:

"Seven Men Killed In Slide at Dam site

Three Others Are Seriously Injured When Slide of Earth and Rock Traps Men on Night Shift Early Wednesday Morning.

The bodies of seven men working on the night shift at the Rocky Mountain

Power Company dam site near Polson are buried under tons of rock and earth due to a slide about two o'clock Wednesday morning.

The dead:

Tony Adams, Evaro

Henry Couture, Arlee

Joe St. Germaine, Arlee

Clifford Gendron, Arlee

Dave Sanchez, St. Ignatius

Jack Anderson, St. Ignatius

Charles Ross, Polson

Three men are reported seriously injured: Wally Rusk, foreman; Kirk S. Booth, and Harold McNeeley. They were taken to the company hospital near the dam site where they are being cared for.

The slide occurred on the right abutment at the dam. Nearly 1000 yards of rock slid on a plane not visible until it was too close to the men to give them time to escape.

The bodies of the seven men have not been recovered and it may be several days before they will be.

It is said a similar slide occurred near the same place several days ago, but no one was injured at that time.

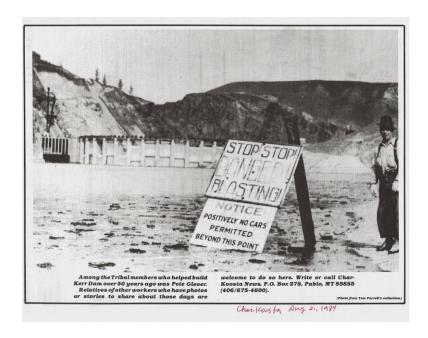
It is reported McNeeley has a serious skull fracture, while Rusk suffered a broken leg, and both he and Booth were considerably bruised."

The outfit that contracted the building of Kerr Dam was the Phoenix Engineering Corporation. The men killed in the mudslide were working in the river bed preparatory to pouring concrete for the dam foundation. About 700 men were employed on the construction of the dam, with 60 of them on the graveyard shift. Other accidents happened during the construction phase. In April, 1937, John Malatare, a Chippewa in the jack-hammer crew was struck in the head by a piece of diamond drill pipe containing part of the core. It had fallen from a ledge 200 feet above him. It fractured his skull and he later died in the hospital. Then in September, 1937, a ditch caved in from the high hillside near the campsite on the camp side of the river. Three men that were digging a trench for a water line were killed, they were: Joe Mathias, Paul Inmee and Baptiste Pierre. A fourth man was covered with debris up to his neck but was rescued. (This from Benny McDonald one of the Nine Pipe Boys was buried up to his waist, his name was "Happy". (Aug. 9, 2012) It might be the same man referred to here.)

Daddy fell from the high walls one day and landed on a spot where the thick re-bar was sticking into the air like nails. He just happened to land on his back on a bent re-bar thus saving him from impalement. His pant leg did slide over an upright re-bar and as he laid there bruised and bloody he thought he had broken his leg because he could not move it. He was relieved when he realized that he was just hung up on a piece of steel. The

construction crew lowered down on cables a flat board that resembled a door to him. He was loaded onto it and taken up and out of the "hole" and brought home on the "door". He stayed home for a long while "healing up" before he returned to work. He sure was lucky that one of the re-bar was bent over that day! To keep the family going Jim Grinder would bring them sacks of "grub" that he had procured from the local countryside, such as vegetables that he raided from farmer's gardens and chickens he had stolen from chicken coops and whatever he could get.

Archie Jamison, Daddy's nephew worked on Kerr Dam and married Stella Morigeau in October of 1937 while he was employed there. They moved to the dam site village after their wedding. The Charlo family lived there too, in the temporary housing unit in a little old shack.









These two photos of Kerr Dam were taken by me in the late 1990's.



Taken by Greg Schock in 2011

Rainsey was born in 1938.

State of Montana - Standard Certificate of Birth

- (1) Lake County St. Ignatius
- (2) Leota Lorene Courchene
- (3) female
- (6) full term
- (7) legitimate
- (8) date of birth 11/17/38
- (9) Father: Louis Courchene
- (10) Residence: Polson, Mont
- (11) color or race: Indian
- (12) age at last birthday 40 (years)
- (13) birthplace: St. Ignatius, Mont.
- (14) common laborer
- (18) Mother: Viola Ashley
- (19) Residence: Polson, Mont.
- (20) color or race: Ind.
- (21) age at last birthday: 29 (years)
- (22) birthplace: St. Ignatius, Mont
- (23) housewife
- (27) number of children of this mother (at the time of this birth and including this child) 5 (a) born alive and living:5 (b) born alive and now dead (0) (c) stillborn --- What prophylactic was used to prevent ophthalmia neonatorum? Silver Nitrate 1%

Certificate of Attending Physician or Midwife: I hereby certify that I attended the birth of this child, who was alive at 1 A.M., on the date above stated - signed T.A. Matthews, M.D. St. Ignatius, Mont. Dec. 5th, 1938 M. M. Twichel, registrar"

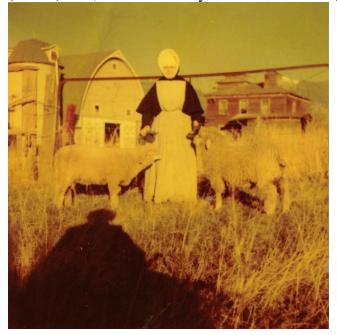
Certificate of Baptism - Church of St. Ignatius Mission, Montana

"This is to certify that Leota Lorraine Courchaine Child of Louis Courchaine and Viola Ashley born in St. Ignatius, Mont. on the 17th day of Nov. 1938. Was baptized in the 23rd day of Nov. 1938. According to the Rite of the Roman Catholic Church by the Rev. M. A. Dimier, S.J. the Sponsors being Mr. & Mrs. Leo Barnaby and Angela Blood by proxy as appears from the Baptismal Register of this church. Dated: 10/23/85 Gus H. Schmidt, S.J. Pastor." She was always called Rainsey.





The 3 photos above are from JoAnn Blood Roullier, she writes "the Jesuit House, we (the Bloods) lived there in 1939. Dad (Louis Blood) and his mother lived across the street on a corner, Beckwith's store located across the highway/road. The color [photo] Old Barn (Jesuits) Mill, Sister of Charity with lambs and the gov't. house we lived in [right]..."





From The Wenatchee Daily World November 17, 1938 Rainsey Courchane's birthday.

Dona and Sassy both attended the Ursuline Convent School in St. Ignatius and records obtained from Julianne Ruby, Archivist at Ursuline Centre Archives in Great Falls, Montana show:

"I found Donna Mae and Lilly listed in the St. Ignatius file under "Cachene". The following information was listed:

Father: Louis Cachene

Donna Mae – date of entrance Jan 4. Left Jan. 23. Grade 2 Date of b. 9/12/29 (should be 12/12/29/

Lilly – date of entrance Jan. 4 Left Jan. 26 Grade 1 Date of b. 1/30/32

The information was recorded in 1939." Julianne Ruby

Sassy, Jimmy & Dona went to Valley View School just before the family moved to Washington.



Villa Ursula (or the Ursulines), St. Ignatius Mission, Montana

"We lived in St. Ignatius when I went to school at the Ursuline's Catholic School in 1938 for the first grade. We then moved to Polson, Montana in 1939 where I went to school for a year." (Sassy Jones) These school records I was not able to get as the clerk of Polson Middle School told me over the telephone (June 2003) that the records were shredded every 5 years. A shame! Sassy remembered her teacher was a young woman named Earthman, who later married.

"While at Polson Dad worked on Kerr Dam as a blacksmith. Donna and I went to school there for a long time, it seems, and at Valley View School. It was here that I took training at the Smoker's Boxing Club. One year I won the Marble Tournament, also I won ribbons in track events. At the Blue Bay summer school I came in second three years in a row for distance swimming, and two years I came in third for cross-country

running. Let's see, we stayed in Polson until 1940." Jimmy Courchane Sassy remembered that Daddy was a laborer .

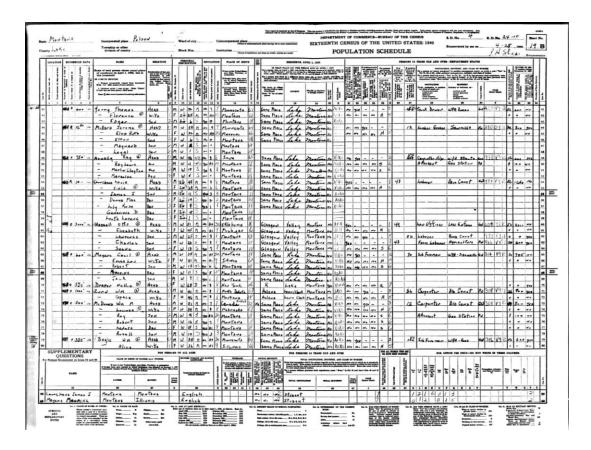
Daddy and Momma's last daughter, Mary Theresa Courchane, was born August 10, 1940 at St. Ignatius and was buried in the St. Ignatius Cemetery the same day & in the same grave as Adriane & with no marker.





This photo of Darlene was part of a strip of pictures stuck into the frame of a larger picture at Frank Allison's old log house near the Mission Mountains, a few miles from St. Ignatius. I snapped a picture of it one time while I was therewith Gunny Allison, the place was abandoned at that time.

The two above pictures were taken at the same place and time [look at the backdrop].



Rainsey remembers that they caught the chicken coop on fire one day, "we lived down by the railroad tracks. Darlene and I were smoking them weeds, they had some weeds you could light. We were smoking them [Monkey weed], Momma had chickens in the shed in back. I remember Me and Darlene got a licking from her. The first licking I ever got from her. They had an old black car then with running boards. I sat there cried and cried!" Rainsey laughed and said that was probably the reason she and Darlene never smoked! Darlene remembered that it was a little red willow switch that Momma used on them. The Courchane girls would sit on the porch and watch the trains go by. Sassy recalled that in the summer in the late 1930's, she and Dona were packed off to summer camp at Blue Bay on Flathead Lake. They dreamed of running away from camp but didn't know in which direction to run. Josephine Ashley was the camp cook. Joanne Blood and Doris Boyd were usually sent to the camp at the same time.



Dona Courchane in center back row in front of and between the two boys against the window, a 1<sup>st</sup> Confirmation photograph at the Ursulines in St. Ignatius, Montana.

Sassy recalls that a typical holiday meal for the Courchane's during this time was a Chinese pheasant feast. Momma would take her 410 shotgun and a gunny sack and go out into the fields and kill a sack of pheasants. Sassy called them Chinks. And the kids would forage the fields for any kind of edible fruit such as wild plums, wild gooseberries or apples. These would be made into pies or sauces. Momma would prepare the pheasant much the same as a chicken was cut up and then fried it in a cast iron skillet until golden brown. After which she transferred the fried chink to a granite style roasting pan and baked it for one hour in the wood stove's oven. The trimmings were mashed potatoes and gravy, home-made bread dressing, a pie or a plain white sheet cake with gooseberry (or lemon or rhubarb) sauce poured over it. Sometimes she made real whipped cream. Hot dinner rolls were always served too.

They had a big vegetable garden and needed it. Momma canned everything she could get in her oblong shaped double copper bottomed boiler. Fruits, vegetables, pheasant, deer, and elk. The meat had bacon grease poured over them before they were canned. One item that the girls were sent to pick was dandelion leaves, young tender ones. These were wilted with a hot vinegar and grease dressing. Sassy remembers that it was kind of like spinach in taste but had a better flavor. This was in the days before insecticides were used and all dandelions were safe to harvest.

The Courchane clan ate Chinese pheasant regularly, and one time Dona & Sassy read about (or saw in a movie) the rich people of New York being served pheasant under glass. Dona exclaimed, "We eat pheasant all the time! But not under glass!" And then both she and Sassy would laugh.

Momma would make ice cream with the help of the kids. Dona and Sassy would crank the ice cream maker handle until they "played out" and then Jimmy would take over until he tired and finally Momma would crank until the ice cream was done. Sassy remembers that Momma would make evening treats of fudge, or popcorn, or taffy and hot cocoa in the winter.

Daddy smoked roll your own cigarettes made with cigarette paper tissues and Prince Albert tobacco that came in a flat red can with the picture of Prince Albert on it.

Once Daddy took Dona, Sassy, Jimmy and Georgie Glover up above Mission Creek to camp in the Mission Mountains (this would be above Mission Dam). They stayed a couple days and had a ball, fishing, camping and exploring. Daddy would catch and cook fish. Momma packed them a good supply of food so they had plenty to eat. He took them on hikes and they explored the surrounding area.

The Courchane family would pass through St. Ignatius on the way to camp in the mountains. Here they were sometimes met by Momma's sister, Letty and her husband, John Baptiste Glover, and their son, Georgie Glover. On spying them Georgie would run and jump in the back of Daddy's pickup and hide, usually the Courchane girls would cover him up with blankets. On detection by his parents Georgie would cry and beg to go. He usually kept it up until Aunt Letty would say, "Oh go ahead and go!" Sassy said Aunt Letty loved the kids and would sit and talk to them when ever she got a chance. She had reddish colored hair that she kept up nice with waves. Aunt Letty died in Grand Coulee of diabetes in 1946. John and Daddy were best friends in those days.

One time they traveled up to West Fisher near Libby to pick huckleberries. The huckleberry camps were two, on one side of the road were the Indians and on the other side the white people. Daddy always told with a certain amount of pleasure the story of Jimmy and the bear. It seems that Jimmy was picking huckleberries from a huge bush and going around in one direction while coming from the opposite side was a small black bear. Well, as they picked and ate their way towards each other they finally came face to face. Daddy said he remembers looking up and seeing the two facing each other for a second and then both let out a squeal of surprise. They both wheeled to the opposite direction and ran from the bush "like a bat out of hell!" The bear off into the brush and Jimmy down the trail headed for camp screaming, "bear!" Coming up the trail was two old Indian women. Jimmy ran between them in such a swirl of motion that he knocked them down and they tumbled down the trail after him. In camp they all had a good laugh at his expense.

"Daddy killed a deer up there and all the Indians helped him skin and dress it out. Momma would set up an oven that she made from metal and rocks to bake bread and pies in. The white people across the road would come to buy her fresh baked bread and pies. Up the road was an old man who had set up a tent with a stove, he would sell stew and meals to the huckleberry pickers. Pretty soon he asked Momma if she would work for him baking bread and pies." Remembered by Sassy.

From The Daily Missoulian, August 9, 1936 on page 5, column 3 is found: "Gather Huckleberries. Art Clowers reports that he and Charlie Steele came home with 35 gallons of huckleberries that they picked on the Bear lake trail in a day and a half. Clowers says that the Flathead Indians, who have been picking on Geiger lake and Great Northern mountain, have transferred their activities to the Bear lake region. He counted 19 cars of pickers on his trip".





Aunty Letty and back behind by the open door Uncle John Glover John Baptiste Glover

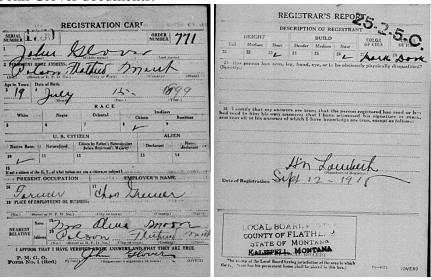


The Glover cabin located on Aunt Letty's allotment at Twin Lakes, Flathead Reservation. Notice the dog in the doorway?



Aunt Letty Ashley Glover.

## John Glover documents:



From Duzzie Glover

<sub>No.</sub> 5981		
No	MARRIAGE LICENSE	
	WARRIAGE LICENSE	
STATE OF MONTANA, COUNTY OF MISSOULA,		
	ED TO SOLEMNIZE MARRIAGES—GREETING:	
	o join in lawful wedlock and celebrate within this County the rites and ecremonies of Mar-	age belween
Am 200	Fig 4 o man school color is UNUS	
whose residence is A	Gohm Wind ; whose oge is ~	2 years.
Born at STON AU	County of 1	and
State of YUNGO WWW.	NM PUL 4 and price has NO been previously married	or divorced.
His Pather's Christian and Surna His Mofker's Christian aufi Molde		
and fight What	My L a woman, whose color is White, wh	se residence
. White Jish	g Mant ; whose age is 12	Zyears.
Born at Dricking 1	Mage County of	and
State of 1 With NOW	OND of and who had the been previously married one is the DANNE HONDEY	or divorced.
Her Father's Christian and Surna Her Mother's Christian and Maide	11/2222 // 50 6/2	
	mpetent to enter into such contract of marriage. And this shall be your good and suffic	ient warrant
therefor.		
	IN WITNESS WHEREOF, I have been ugly set my hand and	official sent,
	this 28M day of AUN.	L. D. 19.22
(63)	EAL)  This all day of GALT.  Clerk Dist.	rict Court.
	ny 1.1 2011 016	Deputy.
	MARRIAGE CERTIFICATE	
N	MIRRITOD CERTIFICATE	
STATE OF MONTANA,	ATTRICTE CERTIFICATE	
STATE OF MONTANA, COUNTY OF MISSOULA,	Custon of the Coase	
STATE OF MONTANA, S. COUNTY OF MISSOULA, S. THIS IS TO CERTIFY, That	y this undersigned, a Matrice of the Center	L D. 10 -2-2
STATE OF MONTANA, COUNTY OF MISSOULA,	y this undersigned, a Matrice of the Center	
STATE OF MONTANA, COUNTY OF MISSOULA, THIS IS TO CERTIFY, That did, on 1969	se the underrigued, a MATUR SE THE CENER	
STATE OF MOVELNA, SS. COUNTY OF MISSOLLA, THIS IS TO CERTIFY, That did, on the County of the County	se the underrigued, a MATUR SE THE CENER	
STATE OF MOVELNA, SS. COUNTY OF MISSOLLA, THIS IS TO CERTIFY, That did, on the County of the County	or the underrigned, a MITO STAN CEASE SAN THE STAN STAN STAN STAN STAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
STATE OF MOVELNA, SS. COUNTY OF MISSOLLA, THIS IS TO CERTIFY, That did, on the County of the County	or the underrigned, a MITO STAN CEASE SAN THE STAN STAN STAN STAN STAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	
STATE OF MOVELNA, SS. COUNTY OF MISSOLLA, THIS IS TO CERTIFY, That did, on the County of the County	of the undersigned, a MATICL SEAR CLACK day of from the said County of Missoula and State MANN with their mutual consent.	
STATE OF MONTENA, COUNTY OF MONOSCEA, THIS IS TO CERTIFY. The did, on 1997 at 1 1000 1000 1000 and 1 1000 1000	of the undersigned, a MATICL SEAR CLACK day of from the said County of Missoula and State MANN with their mutual consent.	
STATE OF MOVELNA, SS. COUNTY OF MISSOLLA, THIS IS TO CERTIFY, That did, on the County of the County	of the undersigned, a MATICL SEAR CLACK day of from the said County of Missoula and State MANN with their mutual consent.	
STATE OF MONTENA, COUNTY OF MONOSCEA, THIS IS TO CERTIFY. The did, on 1997 at 1 1000 1000 1000 and 1 1000 1000	of the undersigned, a MATICL SEAR CLACK day of from the said County of Missoula and State MANN with their mutual consent.	
STATE OF MONTENA, COUNTY OF MONOSCEA, THIS IS TO CERTIFY. The did, on 1997 at 1 1000 1000 1000 and 1 1000 1000	of the undersigned, a MATICL SEAR CLACK day of from the said County of Missoula and State MANN with their mutual consent.	
STATE OF MONTENA, COUNTY OF MONOSCEA, THIS IS TO CERTIFY. The did, on 1997 at 1 1000 1000 1000 and 1 1000 1000	of the undersigned, a MATICL SEAR CLACK day of from the said County of Missoula and State MANN with their mutual consent.	
STATE OF MONTENA, OF THIS IS TO CERTIFY, That did, on 199.  THIS IS TO CERTIFY, The state of the	or the underrigned, a MATICE STAR CLARK  AND THE STAR CLARK  THE ROSE COUNTY OF Missouria and State  With their mutual connects.  With same of (  WINE  Withesee.  With their mutual connects.  With same  AND WITHERESE.  MINOR  AND	
STATE OF MONTENA, COUNTY OF MONOSCEA, THIS IS TO CERTIFY. The did, on 1997 at 1 1000 1000 1000 and 1 1000 1000	or the underrigned, a MATICE STAR CEASE  AND THE SAID THE SAID CEASE  THE SAID CEASE OF Miserala and State  With their milerial consent.  With said Country of Miserala and State  with their milerial consent.  Witnesses.  NAME OF THE STATE  MATICE OF THE CEASE  OF THE	of Montana,
STATE OF MONTENA, OF THIS IS TO CERTIFY, That did, on 199.  THIS IS TO CERTIFY, The state of the	or the underrigned, a MATICE STAR CLARK  AND THE STAR CLARK  THE ROSE COUNTY OF Missouria and State  With their mutual connects.  With same of (  WINE  Withesee.  With their mutual connects.  With same  AND WITHERESE.  MINOR  AND	

From Duzzie Glover

"I heard he cut his foot. walked all the way into Mission, got drunk, and walked back! tougher than alot out there!" Shirley Glover 3/23/2014

BH	5.100-house field, Cc. June.  No
	STATE OF MONTANA, County of Lake
	Co Any Person Authorized to Sciennize Marringes, Greeting:
	You are hereby authorized to join in lawful wedlock and to celebrate within this County the rites and ceremonies of
1000	Marriage between
	of Polson Hontana aged 30 years, 6 months, 16 days,
	born at
57.5	color white and
	his mother's maiden name was Almo Lozeau
	end
123-031	of St. Ignatius Montana aged 18 years, 1 months, 11 days.
	born at
	color white and not , previously married, **
	Charles Ashley
	her mother's maiden name was zzzzzzzzzzz
	and this shall be your good and sufficient warrant therefor.
	IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and official seal, this 31st.
	- January 1921 - p. 144717
	day of
	By
	Marriage Certificate
	STATE OF MONTANA, Las.
	County of Lake.
	THIS CERTIFIES, That the undersigned, a
	3rg. day of Reb. 1931 A. D. 1684/, at Polson-Lake County-Montana
	join in lawful wedlock John Mayer Lottie Ashley with their mutual consent
	and in accordance with the Laws of the State of Contains
	and in accordance was the
	ATTEST:   Rose Bolden   Lettle Ashley   Contracting
	. Fred H.Glover
	of St. Ignotius Nont. U.N. Lambeth Officiating.
	Palianana 1991 (AA/// 2:70 P
	Filed for record this 5th. day of Pebruary 1533, 192111, at 21930 dock P. M.
Black L	ByDeputy

From Duzzie Glover

	OCATION	N BOUSEHOLD D	I	TANE	RELATION	1	ERSONAL	1.	EDUCATIO	_	CName	_	I en-I			APRIL 1. 195			UL						YEARS OLD AND OVER	- EVELOYWER	_	3. H.	5 14	-	Enum	need
1	DCATIO)	2 3	15			Di	CRIPTIC	'	3 2	-		1	*	AWLINE				911 mod. enter 1-	111	H1  2		-				OR (REPORTED AND CLASS		-	1.	3-2	-	
1	. 1	i i i	1 2	o of each person whose usual place residence on April 1, 1940, was in a horsehold. HE TO INCLUSE.		6		5			to the		į	Cal II Same breas, brea, soler, Same y For a purpos who Bread depoted in the Indian	in a different plan							a. a. d.	7		Col. II. II. of 10, other parts	Tor a Cal Back of Park			- 1			,
1		11 : 5	11	Person temperarily about from branchi	-	1	1			1 7		1	0	med efferen.)		T	T	Ι.		li.	100	elea	111,	1111	CONTRACTOR Trade, probable, or participate	Distance Indiana	1.1		1	i.		1
ا؛			113	Children under 1 page of age. Frite "Indian Id has not been given a first mann nor Sulter name of person by naiding independe		1	ĺį	1	1	1 4		1 1	1	Interior 1.00 or maio inhabitante. Bates "I" for all other places.	004844	70021	= 1	1		Ļį:	i ii.	Ni.			frame appears salteness between	retire mill retail drawery form shippered public anhead		-	1			il
1	1 2	3 1 3	4	,					3 14	8 B	18	8	16	17	18	19	86	8" D	21	22	23 24	86 1	1 10	87	11	public subsect	80	,	- F	1		4
"		464 0 6	40	ing themas	HEAD		3 34	1 1	4 7	7 Min	enesata.	61		Same Place	Lake			XX:				- 2		168	tack Druer	WPA Zass	634	150 143	30			$\neg$
13	-			- Florence &	Sed 2	n	25	5 4	6 O	ne	~tava	18		Same Place	Lil	2 mont	ze K	XoXo	N.	* *	v. M.	H	1	-			++	-	1.1	•	~-	+
14		161 R 1250	- M	Mara Jerone ®	HEAD	n	J 38	n	1. 1	7 M	wweseta	64		Same Hace		mont	No.	¥35.7	W-	~ 7	es -	- 2		/2	Armbac Gentee	Sawmills	Pa 3	80 09	1 34	1		
15	-			- Elup Roth	W.Ye	F	32	5 ,	1. O	30 Ma		66	H	SAME PLACE	Lake	mont			No	P. A	. N.	H =	-	-			+	-	1.		~0	$\dashv$
17			_	- MAYNAPD	Sew 2	n	1 8	5			NTANA	88	H	Sane Place	deke	Treat	na Vi	231									$\pm$		+			
18	F			- Legal	50 0	n	1	S		Me	a tama	88	Ц		0.			VV		_			-	Vq			+	2021/2	$\Box$			
10	-	42 0 750	- Nu	Ray Lewis	HEAD O				es H2 /		wta n A	65		SAME Place		mont		XoXo	No.		 . N.	5 6	4	266	Carpenter Alas Attangant	Gas Station	12	182 V7		100	Yes	+
11			-	Marlin Clayton	5.2	M	N 14	S	0 8	8 Mos	HAHA	88	5	Same Place	Lake	mes	Gan Ti	X o X		#- H		5 6					T		1.			
12	-	48 R /0 -	1	Marsoles	Head 0		V 6		. 3		TANA	13		Same Place		ment	an m	X o Xo		-	-		49	-	Laborer	Dan Const	63	188 V9	00	1250	N	-
4		Mag / / / -		- Yiela @	Wise /	FI	29	h N	. 6 (	( No	atava	88		Same Place Same Place	Lake	mont	Me Va		40			H	7,		WARE TO THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN	CAM CONST	17	0.0	6		~-	
5				- James T		n I	a 11	5 4	013	3 ne	rtan A	38		Sane Thee		mont	Tea No	XoXu			-						+	-	$\mathbf{H}$		+	
7	-		-	Lily Rose	Day 2		10		2 2		ntana ntana	18		Same Place			W	XOXO		-	-	-	-	-			++	-	+		-	$\exists$
4				Ganstiela D	Day 2	FI	+ 4	5		he	NTANA	88		DATE TIMES	V.F.	,,,,,,		A									1		T			
2	4	us - 1		heats horene Doell otto @			T.			Me	Ahoma	- 58	-	<u></u>	J.,		+	100		-	-	<b>—</b> ,	110	-	how Officer	LAW ENSORE	1	60 <b>4</b> 9%		-	-	-
1		7	w	Flizabeth	HEAD O				. AI		ch.qan	6	-	Glasgow	VALLEY	Monta	- N	283	163 No		· ~	H	44		MW 137.66	PAM WHITEHA	100	OT IN		£2		
a			-	hawrence	50H 2	n	2 25	5 1	. 1	ne.	TANA	68	. (	GlAS9.w	Valley	Monta	NA M	8631	No.	N- 1	60 -	. 3		5 20	haborer	Reas Const		188 V1				
13	-		1	Charles Joene	Soul 2	F	13	5 N	0 1	7 no	ntara	18		G14590W G14590W		Monta						5 6	48	-	Farm Laborar	Agriculture	1	FP AA	1 20	2	70.	Н
15		119 0 600	J. M.	year Coul @	HEAD O	M	35	7 1	. As 2	no Mor	VIANA	88		SAME Place	Kake	mont	- V	χοχο.	Mo				4	70	Sub Forener	W74 - 5.00 mail	, 60 3	16 19	30	745		
100	-		-	- Enna Lou - Robert	500 P	F 4	) 13	n m	- A1 9	I II	utama	61		Same Place Same Place		mont		Xexe			v. ~.	H :	2				+	-	"			Н
			-	MAURINE	DAU 2	F	111	5 1	5 5	5 Men	tara	88		Same Place				Xoxo	W.	No 14	, N.						1		T			
99			-	TAUK	50N 2	M	0 7	5 1	01	1 her	· tana	Şê.	1	same liace	dake	monte	a- V	Xox									11		P			
71		440 550		Aper Nollie ®	HIAD C		1 69	D 1			th Dodote	67			hake hemo/Class	Mont	"A 10	XOV2	No.		10 -		-	16	Carretec	36 Const	2,5	308 V9	100	9.	70	Н
2			-	Grace	wite 1	F	46	n -	- 3	Mo.	TANA	18		Helena	hewis Cla	A ponte	-A N	8/15	W.	w.	v. w.	-	5		Sarprace	P-B CVALI		-			~·	
73	-	10 0 500	- h.	Donald Wn M	HEAD O	1	51	1 "	- 1	7 Can	144	35		Same Mase		mont					Cs -	- 3	-	12	Carpenter	BID Const	CO:	308 V9	2 4	800		Н
15					50H 2	MI	1 14	3 9	0 63	20 Mes	etana	18		Same Place Same Place				XeXo				5 6			Attement	Gas Station	1		5			
16	(4)			- Robert	Son 2	MI	1 16	3 4	0 2	1 Mos	HANA	N	_ ;	Same Place	Lake	most	a N	XoX.	N.	No 4	. N.	5	2				1	-				
77		-		Rusell	DAU 2	M	1 15	5	12 AL	3 Mar	tava	54		Same Place Same Place		ment		XeXo	N.	N. 1	v. No	5	2	-			+	-	-	-	W.	Н
19		191 . 350	14 /2	ogle wn 10	HEAD I	MI	38	nlw	. A+ 3	30 M.	weste	64	k	SAME PLACE	Lake	mont	Te N	, lo Xa	N.	400		- 2	2	1Ko	Seh France	wfa-Ross	60	316 V9	202			
10	STIDE	PLEMENTA	1	- Alice	Wisa 1				. 41	1 1	INeis	161	1	Same Place		mark	na W	* KoXo	N.	N	v						11		e	1.	v.	Ш
	Q	UESTIONS		PLACE OF BERTS OF FAT			VIT YOU	-	BATTYS		VETERANS		800	CIAL SECTION		SONS 14 YEAR			-	TOLER		T2	A DEEN MIT	C.	POR OF	PICE USE OBLY—DO	NOT WE	JI D THE	# COLU	MA1	TT	
Ĩ				If here in the Under States, give to if fereign here, give occurry in which births Statington Gamile French Street, Gamiles for						2 100		#	1	HE ES	the set I	the product of the party of the	-	the sense of	E	-	Line with				E 000		An .					
.1		****				-	Lapung			1 1.	11 4 4.	1			Marie Wiles		upedana.	- Free	1.04.0	-				10		2 2 2	Ties on	-	**	A. 5	1	
1				PATEIN.	MOTEUR	000a				100 a	200				090AT 0001	PATION		LESONTET	2	-	coss	1		į.								
	evec !	HAVE JAMES	T	Montana Mo	ntana	0	Engl	38 15 h		H 30	40 41	-		No 44	Stupent			40	47	+	1	/ 46	40		216/1		-	-	Y	* ,	2	
		Maurin			W*15		E . 91			1					Stuben	Ŧ			-	-	1	1			12 11	15		TT			2	

			Lat					Incorporated place Policy Township or other division of county				_	Block	Nos.				Ins	titution(Name of tast	
	Г	ro	CATION	1	ROUSE	IOTD D	ATA	FANI		RELATIO			PERS	ONAL IPTIO	×	EDU	CATI	ON	PLACE OF BIRTH	
	4 3	Best, state mal de	her make a decident	Passier of Semanticia series of	***************************************	the diam freed a make	less the branked live on a family	Same of each person whose usual p of residence on April 1, 1940, was this household.  28 STEE TO INSCEDE:  1. Purpose temporarily about from house The "At" disc name of each person.  2 Children water I year of age. Write "In right has not been given a first same.  Same & after same of person furnishing taken	15 	Evistimathly of the me to the head head-hold, as daughter, for another-in-law, me, ledger, in with, servent, head, six	1000	Sec.—Male (M), Penade (F)	Cale of the	Age as has beriater	Marks S. Married (3), This was (W.C. Directed (3)	alben March L. 1867. (See or 34)	Righest grade of school completed	CODE Laws Mank)	If howe in the Trained States, give States, Favridary, or generalization of the state of the sta	CODE Juyer Mank
		1	2	1		3	¢	•				9	10	11	19	13	14	В	18	o l
			463	2	10 -	w.	ÇÃ.	releve houis	1	TEAD	0	n	ij	45	h	w.	8	8	Montara	8
l								- Yiela @		1186	1	F	La	29	h	N.	6	6	MONTANA	8
l								- James T	50	,,,	2	n	In	11	5	40	3	3	nortana	8
ı								- DONNA MAE	DA	٠	2	F	Zat.	10	5	He	2	2	Montana	8
ı							-	hely Rose	Da	o	2	F	F	8	5	hes	1	1	Montana	18
١				_	-	-		the state of the s												
	E							Genericia D	DA		2	F	L	4	S	~-			MONTANA	1

Lake	montene	No	XXO	483	-	-	_	-	1	49		Loberar	Dan Const	6.	989	19	2	1250	No	53	ı
		Wa		N.	N.	N.	~•	H	5								0		No	54	L
Lake	THE STATE OF THE S	No	XoXu							20.55										55	
fake	monters	w.	Χοχο	1																56	
											1									57	
														'_						58	
Argania was									П					1						59	1
	Lake	Lake Monters Lake Monters	Lake Monters No. Lake Monters No.		Lake Monters No XOXU No. Lake Monters No XOXU	Lake Monters No XOXO No No dake Monters No XOXO	Sake Monters No XOXU NO NO NO NO Sake Monters No XOXU	Sake Monters No. XOXII NO	Sake Monter No XOXO No No No No H	Sake Monter No XOXO No No No No H 5	Sake Montra No XOXO NO NO NO H 5	Sake Monters No XOXO NO NO NO H 5	Sake Monters No XOXO No No No H 5	Sake Monters No XOXO No No No H 5	Sake Monters No XOXO NO NO NO H 5	Sake Monters No XOXO NO	Sake Monters No XOXO NO NO NO H 5	Sake Monters No XOXO NO	Sake Monters No XOXO No No No H 5	Sake Montes No XOXU NO NO NO NO H 5	Sake Monters No XOXO No No No No No No No No Stake Monters No XOXO

	5-128		. ,41 . 30	4.5	True disc	Hall man	
PARTMEN OFFICE	CED STATES TED STATES IT OF THE IN OF INDIAN AFFAIR	TERIOR				INDI	Al
msus of	the	FLATHEAD	reservati	on of	the	FLATERAD	
ENSUS RO	LL NUMBER	NAME			AGE AM	A CONTRACTOR	
PRESENT	LASTI	SURNAME	GIVEN	SEX	AGE AT LAST BIRTH- DAY	TRIBE CI	D GE 0 BL
1	1(a)	194 - 2 - 5 - 5	8 8 6 3 8 F F	4	5 -	6 9 9 9	
979	680	Cote, Joseph Eds	(morus [Bargen]	M	26	.Flatheed -	1
580	Com	a Annie Cati	noringe	T	18		
681	603	" George Roy		10	8		2
880	683	" Jahn Augur	ting	5 14	5 5		2
	418/31/20 418/31/20			5 H	14 15 15		
933	672	Couromana, Viole	Ashloy 3	2	13409		
094	673	al Jump	Joseph	a W	-Jn:28	10 0 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	5
665	674	* O Dome	Bay 5	12,	12-23		
688	675	- Lily	Rosa	F	9		6.7
397	678	Cene	riurs Darland	2	ECTRESIA Sign	TES TEST	
598	677	a Laca	Lorgan	7	3 :		1
92 (A)	100 2.40		18 18 18	8			
999	-684 x	Courville, hiber	1955	80	41	****	1
100				0.0	election.		
690	688	Courville, Alem	under Leguard	100	38	* 7	
691	696	" Elat	G. Pisson	B	-8-26 E7	10	1.7
598	687	a met		19	86-55	1	31
TOTAL	16		Self Self				

In November of 1941 when the family moved to Grand Coulee Dam, Washington, they must have left just after the census was taken. Everyone involved in the move agrees that the Courchane and Williams families were in Grand Coulee when Pearl Harbor was attacked on December 7, 1941. Leonard Williams said they all were entered in school about three days after settling in. His 2<sup>nd</sup> grade entrance date was November 3, 1941. Of

course Jimmy had been there two months already. World War Two was looming in the very near future.